



ਇਹ ਪੱਤਰ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹੈ: ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਅਰਬੀ, ਸਰਲੀਕ੍ਰਿਤ ਚੀਨੀ, ਰਵਾਇਤੀ ਚੀਨੀ, ਫਾਰਸੀ, ਗੁਜਰਾਤੀ, ਹਿਬਰੂ, ਕੋਰੀਆਈ, ਪੰਜਾਬੀ, ਰੂਸੀ, ਤਾਮਿਲ, ਤੁਰਕੀ, ਉਰਦੂ, ਅਤੇ ਵੀਅਤਨਾਮੀਜ਼ /

## YRDSB 2021-22 ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਰਵੇਖਣ

ਪਿਆਰੇ ਮਾਪੇ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ:

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਰਾਏ ਸਾਡੇ ਲਈ ਅਹਿਮ ਹੈ। York Region District School Board **1 ਜੂਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 30 ਜੂਨ, 2022** ਵਿਚਕਾਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ (ਗਰੇਡ 7-12 ਤੱਕ) ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ (ਗਰੇਡ K-12) ਦੇ ਨਾਲ ਔਨਲਾਈਨ ਸਰਵੇਖਣਾਂ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਜੋ ਇਸ ਸਕੂਲੀ ਵਰ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਤਜਰਬਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਹਤਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਸਰਵੇਖਣਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਲੱਗਭਗ 20 ਮਿੰਟ ਦਾ ਸਮਾਂ ਲੱਗੇਗਾ।

ਸਰਵੇਖਣਾਂ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਸਵਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਗੇ:

- ਸਿੱਖਣ ਦਾ ਮਾਡਲ, ਤਕਨਾਲੋਜੀ, ਅਤੇ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਟੂਲਜ਼ (ਸਾਧਨ)
- ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਅਤੇ ਸਿੱਖਣਾ
- ਪਰਿਵਾਰ/ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਸੰਚਾਰ-ਸੰਪਰਕ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ
- ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਅਤੇ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ
- ਸਾਥੀਆਂ ਅਤੇ ਅਮਲੇ ਦੇ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤੇ
- ਸੁਰੱਖਿਆ, ਭੇਦਭਾਵ ਅਤੇ ਧੱਕੇਸ਼ਾਹੀ
- ਬਰਾਬਰੀ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸੰਮਿਲਿਤ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਮਾਹੌਲ
- ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਪਛਾਣ

ਅਸੀਂ ਇਹ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀਆਂ ਪਛਾਣਾਂ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਨਸਲ ਅਤੇ ਲਿੰਗ) ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਗਰੁੱਪਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਕਿਵੇਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸਰਵੇਖਣਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਨੂੰ 2022-23 ਸਕੂਲੀ ਵਰ੍ਹੇ ਦੌਰਾਨ ਟਰੱਸਟੀਆਂ, ਸਕੂਲਾਂ, ਬੋਰਡ ਦੇ ਵਿਭਾਗਾਂ, ਅਤੇ ਜਨਤਾ ਨਾਲ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇਗਾ:

- ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਾਉਣ ਲਈ।
- ਸਿਹਤਮੰਦ, ਸੰਮਿਲਿਤ, ਅਤੇ ਬਰਾਬਰੀ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖਣ ਅਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਮਾਹੌਲਾਂ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰੀਰਕ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਲਈ।

- ਸੰਮਿਲਨਕਾਰੀ, ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾਕਾਰੀ ਵਾਤਾਵਰਨਾਂ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਕਰਨ ਲਈ, ਤਰਜੀਹਾਂ ਤੈਅ ਕਰਨ ਲਈ, ਅਤੇ ਸਰੋਤਾਂ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਕਰਨ ਲਈ ਜਿੱਥੇ ਸਾਰੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਅਹਿਮਿਅਤ ਅਤੇ ਸੰਬੰਧ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।

ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਰਵੇਖਣ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਅਰਬੀ, ਸਰਲੀਕ੍ਰਿਤ ਚੀਨੀ, ਰਵਾਇਤੀ ਚੀਨੀ, ਫਾਰਸੀ, ਗੁਜਰਾਤੀ, ਹਿਬਰੂ, ਕੋਰੀਆਈ, ਪੰਜਾਬੀ, ਰੂਸੀ, ਤਾਮਿਲ, ਤੁਰਕੀ, ਉਰਦੂ, ਅਤੇ ਵਿਅਤਨਾਮੀਜ਼ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਔਨਲਾਈਨ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗਾ।

ਵੱਖ-ਵੱਖ ਅਪਵਾਦਾਂ ਵਾਲੇ ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਅਨੁਕੂਲ ਬਣਾਉਣ ਲਈ, ਪਰਿਵਾਰਕ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸਰਵੇਖਣਾਂ, ਦੋਨੋਂ ਨੂੰ ਹੀ ਆਵਾਜ਼ ਪਛਾਣ ਸੌਫਟਵੇਅਰ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ Google Read & Write ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਰਵੇਖਣ ਵਿਚਲੇ ਸਵਾਲ ਸਕ੍ਰੀਨ ਰੀਡਰਾਂ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਹਵਾਲੇ ਲਈ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਰਵੇਖਣਾਂ, ਦੋਨਾਂ ਦੀਆਂ ਹੀ ਨਕਲਾਂ [ਬੋਰਡ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ](#) 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

ਸਰਵੇਖਣ ਗੁੰਮਨਾਮ ਅਤੇ ਗੁਪਤ ਹਨ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਪੁੱਛਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਅਤੇ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਜਵਾਬਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਰਵੇਖਣ **ਸਵੈ-ਇੱਛਤ** ਹਨ ਅਤੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਹ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ।

ਇਹਨਾਂ ਸਰਵੇਖਣਾਂ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਸਿਰਫ਼ YRDSB ਦੇ ਖੋਜ ਅਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਭਾਗ ਵਿਚਲੇ ਅਮਲੇ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਦੇ ਡੈਟਾ ਇਕੱਤਰੀਕਰਨ ਟੂਲ ਦੀ ਵੀ ਜਵਾਬਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਹੋਵੇਗੀ ਜਦ ਤੱਕ ਖੋਜ ਅਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸਰਵੇਖਣਾਂ ਦੇ ਬੰਦ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਹਟਾ ਦਿੰਦੀਆਂ। ਡੈਟਾ ਨੂੰ ਸਟੋਰ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਸਾਂਭ ਕੇ ਰੱਖਣਾ [ਬੋਰਡ ਦੀ ਨੀਤੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ #160.0 ਰਿਕਾਰਡ ਅਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੇਗਾ।](#)

ਗਰੇਡ 7-12 ਵਿਚਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੇ GAPPS ਸਕੂਲ ਅਕਾਊਂਟ ਨੂੰ ਇੱਕ ਈਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਸੱਦਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਸਰਵੇਖਣ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ 1 ਜੂਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 30 ਜੂਨ ਵਿਚਕਾਰ ਚਲ ਰਹੇ ਕਲਾਸ ਸਮਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਗਰੇਡਾਂ 7-12 ਵਿਚਲੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ (ਬੱਚਿਆਂ) ਨੂੰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸਰਵੇਖਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਜੇ ਸਰਵੇਖਣ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ [research.services@yrdsb.ca](mailto:research.services@yrdsb.ca) ਨਾਲ **26 ਮਈ, 2022 ਤੱਕ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ**। ਮਾਪਿਆਂ/ਸਰਪ੍ਰਸਤਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਈਮੇਲ ਪਤੇ ਰਾਹੀਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਰਵੇਖਣ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਸੱਦਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿਖੇ ਫ਼ਾਈਲ 'ਤੇ ਹੈ।

ਇਹ ਅਹਿਮ ਪਹਿਲਕਦਮੀ ਸਾਡੇ ਸੁਪਨੇ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੇਗੀ ਜਦ ਅਸੀਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਕਰਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ (ਵਿਚਾਰਾਂ) ਨੂੰ ਸੁਣਨ ਲਈ ਇਕੱਠਿਆਂ ਕਾਰਜ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਹਾਡੇ ਸਮਰਥਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਧੰਨਵਾਦ।